

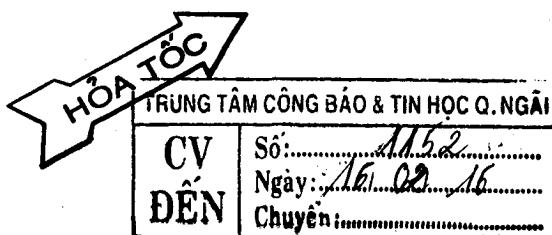
**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI**

Số: 630/UBND-KTTH

V/v rà soát dự án bô trí  
kế hoạch vốn đầu tư  
từ nguồn ngân sách  
Trung ương năm 2016  
chưa đúng quy định

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Ngãi, ngày 16 tháng 02 năm 2016



Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính.

Thực hiện Công văn số 263/BKHĐT-TH ngày 13/01/2016 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc rà soát dự án khởi công mới, dự án bô trí vốn NSNN năm 2016 chưa đúng quy định, thông tin chưa chính xác, UBND tỉnh Quảng Ngãi báo cáo như sau:

Dự án Giáo dục trung học cơ sở khu vực khó khăn nhất, giai đoạn 2 được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 358/QĐ-TTg ngày 10/3/2014 và Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi của Dự án tại Quyết định số 2178/QĐ-BGDĐT ngày 23/6/2014, được Chính phủ Việt Nam và Ngân hàng phát triển Châu Á ký Hiệp định vay ngày 23/01/2015.

Ngày 27/5/2015, Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt danh mục đầu tư năm 2015 tại Quyết định số 1767/QĐ-BGDĐT; trong đó, tỉnh Quảng Ngãi có 04 điểm trường thuộc dự án này. Thực hiện hướng dẫn của Bộ Giáo dục và Đào tạo, UBND tỉnh Quảng Ngãi đã tiến hành phê duyệt Kế hoạch vốn đối ứng năm 2015 và giai đoạn 2016-2018 cho Dự án; đồng thời, phê duyệt Báo cáo kinh tế - kỹ thuật của 04 điểm trường theo đúng quy định.

Tuy nhiên, theo ý kiến của Bộ Kế hoạch và Đầu tư do Bộ Giáo dục và Đào tạo không đăng ký kế hoạch vốn năm 2016 đối với Dự án này nên việc giao vốn cho dự án sẽ do Bộ Giáo dục và Đào tạo phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư xử lý.

Vì vậy, trên cơ sở hướng dẫn của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại Điểm 1, Công văn số 263/BKHĐT-TH ngày 13/01/2016 và nhu cầu thực tế về kế hoạch sử dụng vốn nước ngoài năm 2016 của Ban Quản lý dự án Giảm nghèo khu vực Tây nguyên - tỉnh Quảng Ngãi, UBND tỉnh thống nhất kính đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính xem xét, trình Thủ tướng Chính phủ cho phép điều chuyển số vốn nước ngoài (04 tỷ đồng) năm 2016 từ Dự án Giáo dục trung học

cơ sở khu vực khó khăn nhất giai đoạn 2 chuyển sang Dự án Giảm nghèo khu vực Tây Nguyên - tỉnh Quảng Ngãi (*chi tiết theo phụ lục đính kèm*).

Kính báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính quan tâm, giải quyết./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, PCT (VX) UBND tỉnh;
- Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo;
- VPUB: C, PCVP(VX), P.VX, CB;
- Lưu: VT, TH Việt 85.



Trần Ngọc Căng

**PHỤ LỤC**  
**DANH SÁCH KHẨU HÀNG TRONG QUỐC NGÔAI NĂM 2016 BIỂU CHÌNH SÓ VỐN BỘ TRÍ KHÔNG DÙNG QUY ĐỊNH, THÔNG TIN KHÔNG CHÍNH XÁC**  
*(Kèm theo công văn số 115/QĐ-UBND-KTTH ngày 16 tháng 8 năm 2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi)*

Đơn vị: triệu đ

TT	Danh mục dự án	Địa chỉ xây dựng	Năng lực thiết kế	Thời gian thực hiện	Nhà nước bản bản định	Ngày ký quyết định	Quyết định đầu tư được TTCP giao Kế hoạch 2012/2013			Quyết định đầu tư được TTCP giao Kế hoạch 2013			Lấy ý kiến và giải ngân đầu tư Kế hoạch 2013			Kế hoạch 2013			Tổng giải ngân kế hoạch năm 2015 từ 01/01/2015 đến 31/12/2015			Dự kiến kế hoạch 5 năm 2016-2020			Dự kiến bổ sung kế hoạch năm 2016 từ vào bộ có không đồng quy định, không chính xác																									
							TỔNG			Trong đó:			Trong đó:			Trong đó:			Trong đó:			Trong đó:			Trong đó:																									
							Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước ngoài (tính theo kurs)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước ngoài (tính theo kurs)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước nguyên tổng (tính theo kurs VNĐ)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước nguyên tổng (tính theo kurs VNĐ)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước nguyên tổng (tính theo kurs VNĐ)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước nguyên tổng (tính theo kurs VNĐ)	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Vốn đầu tư	Vốn nước nguyên tổng (tính theo kurs VNĐ)																							
							Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)	Tổng số TTCP	Tổng số TTCP	Tổng số (tất cả các ngành văn)																						
							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
							<b>TỔNG</b>																																											
I	NGÂN HỐI, GIẢM NGHIỄU						337.818	18.477	0	0	319.341	0	337.818	18.477	9.239	0	319.341	2.065	3.003	1.230	0	0	23.700	5.000	0	3.500	18.700	23.700	5.000	0	3.500	18.700	312.113	11.472	0	300.641	4.000	0	0	4.000										
J	Danh mục dự án tháng 10/2015 tháng sau năm 2016						337.818	18.477	0	0	319.341	0	337.818	18.477	9.239	0	319.341	2.065	3.003	1.230	0	0	23.700	1.000	0	1.000	18.700	23.700	5.000	0	3.500	18.700	312.113	11.472	0	300.641	4.000	0	0	4.000										
K	Dự án nhằm B						337.818	18.477	0	0	319.341		337.818	18.477	9.239		319.341	2.065	3.003	1.230	0	0	23.700	1.000	0	1.000	18.700	23.700	5.000	0	3.500	18.700	312.113	11.472	0	300.641	4.000	0	0	4.000										
1	Dự án Giám nhiệm kinh vực Thị Nghè - xã Sơn Tây Ba Tơ	Sơn Hà, Thị trấn Sơn Tây, huyện Ba Tơ	Phát triển CNHT cấp 3, thông tin kinh tế, nông nghiệp và nông thôn	2014- 2018	WB 244/2014 NB 23/09/2013	134/QĐ- UBND ngày 15/12/2014	337.818	18.477	0	15.205 triệu USD	319.341	2012/QĐ- UBND ngày 15/12/2014	337.818	18.477	9.239	15.205 triệu USD	319.341	2.065	2.005	1.230	0	0	23.700	5.000	0	3.500	18.700	23.700	5.000	0	3.500	18.700	312.113	11.472	0	300.641	4.000	0	0	4.000										